

TABLE OF CONTENTS

APPROVAL SHEET

LEGALIZATION

ABSTRACT

ABSTRAK

PREFACE

ACKNOWLEDGEMENT

MOTTO

TABLE OF CONTENT

LIST OF TABLE

CHAPTER I INTRODUCTION1

 1.1 Background of Research.....1

 1.2 Research Problem5

 1.3 Purpose of Research.....6

 1.4 Significance of Research6

 1.4.1 Theoretical Significance6

 1.4.2 Practical Significance7

 1.5 Clarification of Terms7

 1.6 Organization of Research Paper.....8

CHAPTER II THEORITICAL FOUNDATION10

 2.1 Translation10

 2.2 The Strategies of Translation.....11

 2.3 The Quality of Translation14

 2.3.1 Accuracy15

 2.3.2 Clarity16

2.4 Proverb	20
CHAPTER III RESEARCH METHOD	22
3.1 Design of Research	22
3.2 Data and Source of Data.....	24
3.3 Research Setting and Participant	25
3.4 Technique of Collecting Data.....	26
3.5 Technique of Analyzing Data.....	28
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION.....	29
4.1 The Strategies Used in Translating English Proverbs.....	29
4.2 The Accuracy of Respondents' Translation Result.....	73
4.3 The Accuracy of Respondents' Translation Result.....	115
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	145
5.1 Conclusion	145
5.2 Suggestion	146
REFERENCES	147
APPENDICES.....	149
CURRICULUM VITATE.....	178



uin

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG